



住 所：酒田市草津湯ノ台

駐車場：40台

付近の観光スポット：玉簾の滝、数河の池、湯の台温泉鳥海山荘

自動車／日本海沿岸東北自動車道酒田みなとICより約10分

JR本楯駅よりタクシーで約5分

### 【景観の特徴】

鶴間池は緩やかな斜面が広範囲にわたってゆっくり滑り落ち、地すべりによって生じた窪地に沢水が流れ作られました。四季折々に姿を変えるブナの森に囲まれた池を見渡せます。



95

# View of Tsuruma Pond from the peephole at Mt. Chokai Yunodai



Address: Yunodai, Kusatsu, Sakata City

Parking lot: 40 vehicles

Nearby Tourist Spots: Tamasudare Falls, Sugo Pond, Yunodai Onsen Toriumi Mountain Cottage

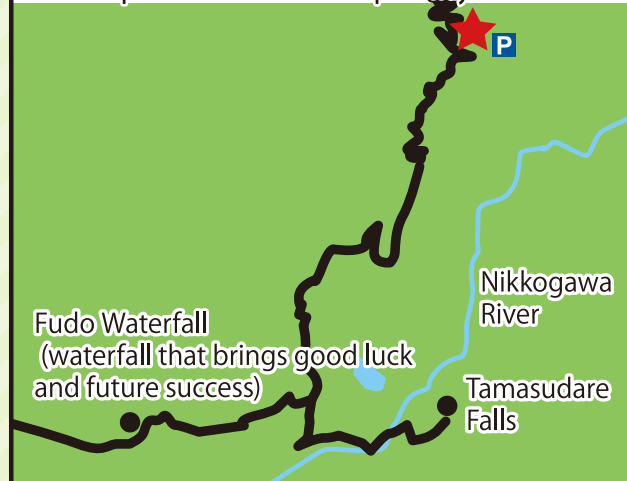
By rail/Approximately 5 minutes by taxi from JR Mototate Station,

By car/Approximately 10 minutes from Sakata Minato IC on the Japan Sea Coast Tohoku Expressway

## 【Key Features】

Tsuruma Pond was created when a gentle slope slid down slowly over a wide area and stream water flowed into the depression created by the landslide. The pond is surrounded by a beech forest that shifts appearance from season to season.

By rail/Approximately 5 minutes by taxi from JR Mototate Station,  
By car/Approximately 10 minutes from Sakata Minato IC  
on the Japan Sea Coast Tohoku Expressway





95

## 從朝向鳥海山湯台口的 “瞭望點”看到的鶴間池



地址：酒田市草津湯之台

停車場：40輛

附近的景點：玉簾之瀧,數河之池,湯之台溫泉鳥海山莊

汽車 / 從JR本楯站乘計程車約5分鐘,從日本海沿岸東北高速路的酒田港IC約10分鐘

### 【景觀的特徵】

鶴間池是由緩坡大範圍緩慢滑落,溪水流入由山體滑坡而產生的窪地而形成的。可以俯瞰這個被隨季節變化的山毛櫸樹林環抱的池塘。





95

## 从朝向鸟海山汤台口的“瞭望点”看到的鹤间池



地址：酒田市草津汤之台

停车场：40辆

附近的景点：玉簾之泧,数河之池,汤之台温泉鸟海山庄

汽车 / 从JR本楯站乘出租车约5分钟,从日本海沿岸东北高速路的酒田港IC约10分钟

### 【景观的特征】

鹤间池是由缓坡大范围缓慢滑落,溪水流入由山体滑坡而产生的洼地而形成的。可以俯瞰这个被随季节变化的山毛榉树林环抱的池塘。

汽车 / 从JR本楯站乘出租车约5分钟,从日本海沿岸东北高速路的酒田港IC约10分钟





95

# 조카이산 유노다이 입구로 향하는 '노조키'에서 바라보는 쓰루마 연못



**주소: 사카타시 구사쓰 유노다이**

**주차장: 40대**

**부근의 관광지: 옥림 폭포, 스고 연못, 유노다이 온천 조카이 산장**

**음식·특산품/JR 모토타테역에서 택시로 약 5분,**

**일본해 연안 도호쿠 자동차도로 사카타항 IC에서 약 10분**

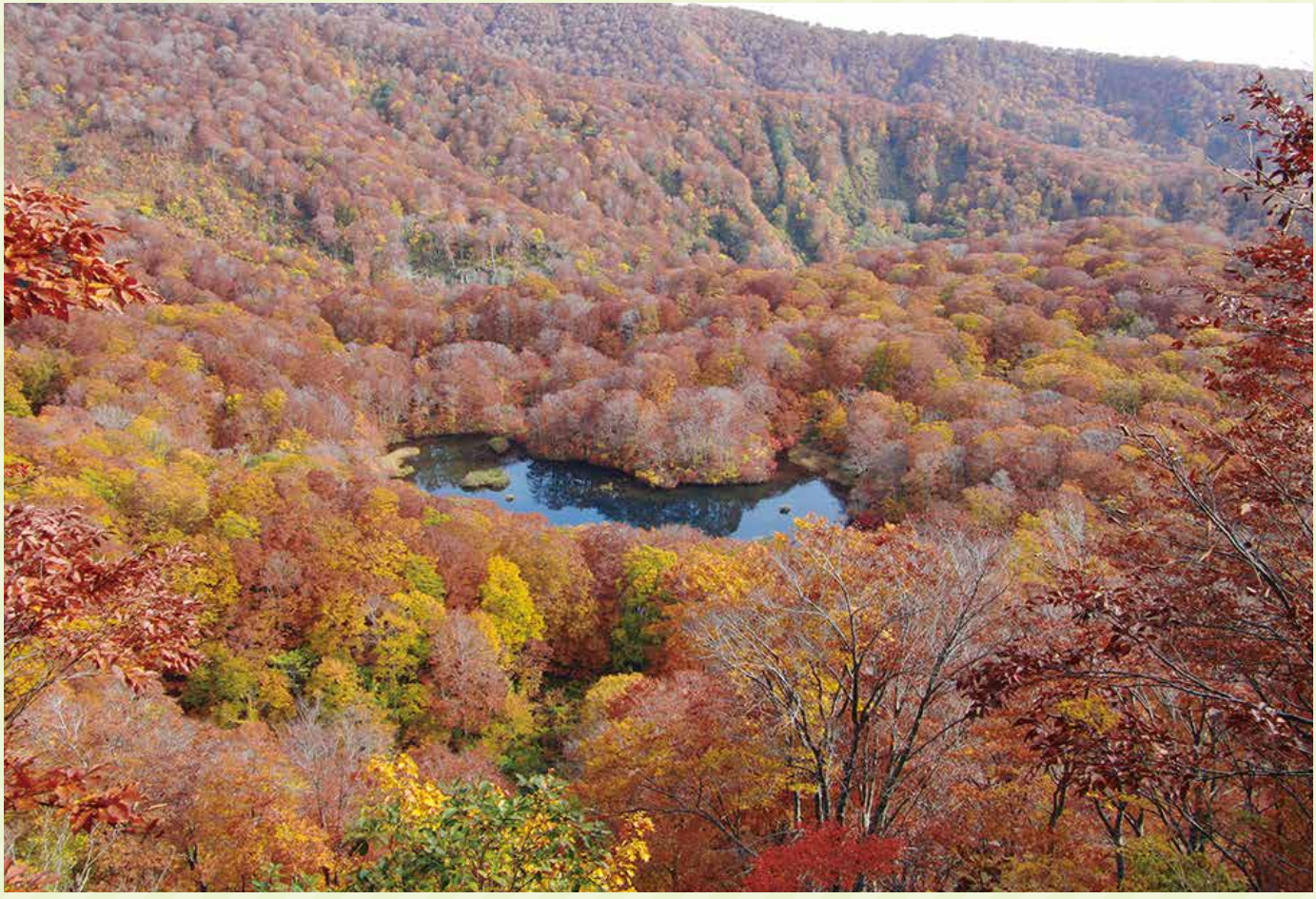
### 【경관의 특징】

쓰루마 연못은 광범위에 걸쳐 경사면이 완만하게 떨어지고 지반이 흘러내려 생긴 웅덩이에 골짜기의 물이 흘러들어 만들어졌습니다. 계절마다 달라지는 너도밤나무 숲으로 둘러싸인 연못의 경치를 감상할 수 있습니다.

음식·특산품/JR 모토타테역에서 택시로 약 5분,  
일본해 연안 도호쿠 자동차도로 사카타항 IC에서 약 10분



# มองชมบ่อน้ำร้อนน้ำสีรุ้มะอิเคะจากหอสังเกตการณ์ โนโซคิที่อยู่ระหว่างทางเดินขึ้นภูเขาชะโคซัง ยูโนะไดกุจิ



ที่อยู่: ยูโนะได กุซัตสึ เมืองซากาตะ  
ที่จอดรถ: 40 คัน

สถานที่ท่องเที่ยวใกล้เคียง: น้ำตกทามะสึดาเระโนะทาคิ, บ่อน้ำพุร้อนอิเคะ,  
ที่พักยูโนะไดออนเซ็นโชโคซังโซ

เดินทางมาโดยรถยนต์ / นั่งแท็กซี่ ประมาณ 5 นาทีจากสถานี JR โมโตะทาเตะ,  
ประมาณ 10 นาทีจากจากทางด่วนนิฮงโคเอ็นกันโทโฮคุ IC ซากาตะมินามิ

### 【คุณสมบัติภูมิทัศน์】

บ่อน้ำสีรุ้มะอิเคะเกิดขึ้นจากน้ำที่ค่อยๆ ไหลลงมาจากทางลาดที่ไม่ค่อยชันลงสู่พื้นที่ดินที่ต่ำกว่าบริเวณโดยรอบที่เกิดขึ้นจากแผ่นดินถล่ม คุณจะได้เห็นบ่อน้ำที่ถูกล้อมรอบด้วยป่าต้นบุนะที่จะเปลี่ยนแปลงหน้าตาไปตามแต่ละฤดูกาล

